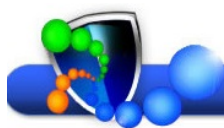


NATATION COURSE

www.ffnatation.fr - extraNat.fr

Manuel des utilisateurs extraNat Natation course Compétitions en ligne

À l'attention des organisateurs et gestionnaires de compétitions



NATATION COURSE

www.ffnatation.fr - extraNat.fr

Fédération Française Natation

[Menu principal](#)

LISTE DES COMPÉTITIONS



[Compétitions à venir](#)
[Chercher une Compétition](#)
[Ajouter une compétition](#)

Liste des compétitions (18 trouvées)

Alerte(s) :

TOUT Mai Juin Jui.

Mai 2014

	Vendredi 09/05/2014 - Samedi 10/05/2014 Saison : 2014 - Débarant : FF Natation - Sélections : Régionales	DUNKERQUE Piscine : Paul Asseman	50m	
20460	Coupe des Régions - Minimes et Cadets Titre : Coupe des Régions - Minimes et Cadets		23	
	Engagements* (compétition par équipe) : du Lundi 28/04/2014 au Lundi 05/05/2014	Gestionnaire** : FF Natation   		
	-----			
	Samedi 10/05/2014 - Dimanche 11/05/2014 Saison : 2014 - Débarant : FF Natation	TARBES Piscine : Paul Boyrie	50m	
20196	24es Nautiques de Tarbes Type : Compétitions Nationales diverses		8	
	Engagements* : du Mardi 29/04/2014 au Mardi 06/05/2014	Gestionnaire** : TARBES NAUTIC CLUB   		

Gestion du document

N° de version du document	Date	N° de version de l'application	Remarques
Version 1.1	4/06/2014	Version 1	Document de base

Contenu

Déclaration et création d'une compétition en ligne sur le serveur	3
Déclaration de la compétition.....	3
Création de la compétition.....	5
Intérêts d'une compétition déclarée en ligne sur le serveur.....	9
Pour le déclarant et le gestionnaire :	9
Pour les clubs.....	10
Annexe déclaration d'une compétition	12

Déclaration et création d'une compétition en ligne sur le serveur

Toute compétition respectant les règlements FINA et FFN peut être déclarée sur le serveur <https://www.extranat.fr>

Seule l'Institution peut déclarer une compétition sur le serveur, à savoir :

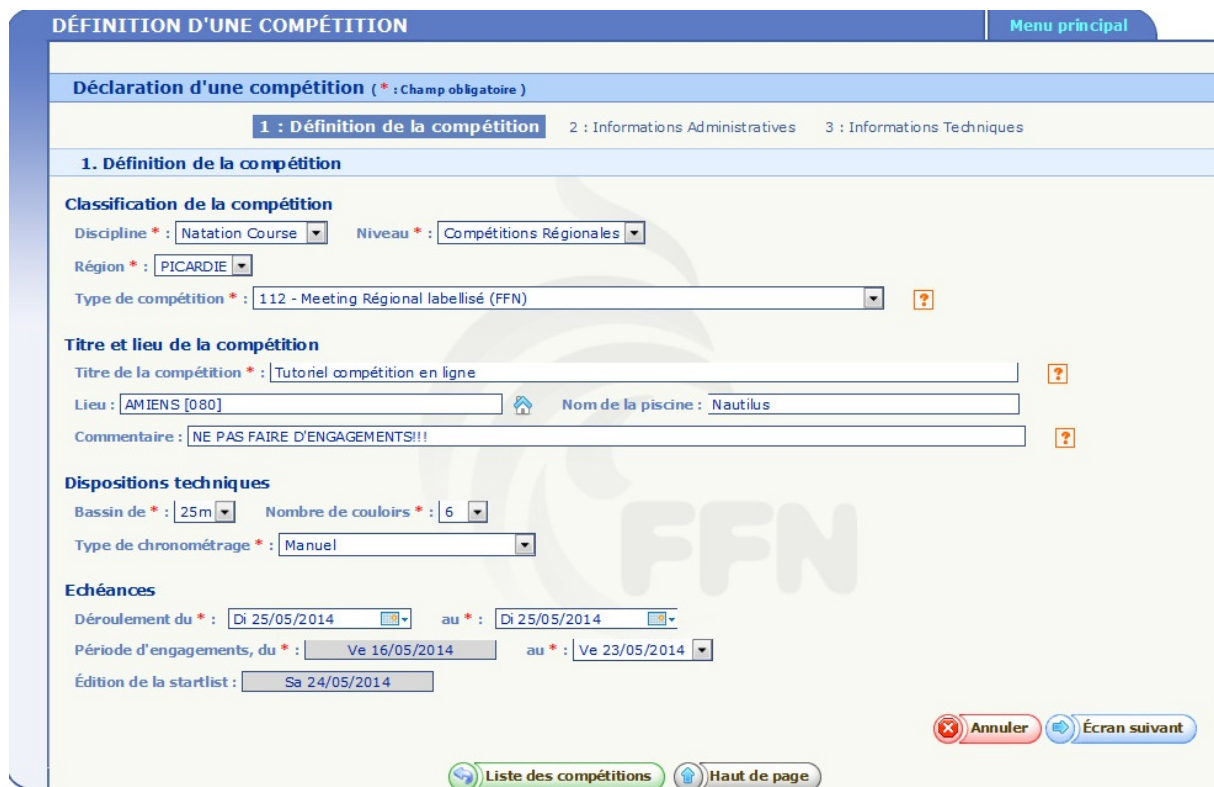
- La Fédération Française de Natation : les compétitions fédérales nationales et interrégionales, les Meetings Internationaux et Nationaux labellisés par la FFN
- Les Comités régionaux : les compétitions institutionnelles régionales et les Meetings labellisés régionaux
- Les Comités départementaux : les compétitions institutionnelles départementales et les Meetings labellisés départementaux

Déclaration de la compétition

C'est l'Institution qui va déclarer la compétition sur le serveur.

Cette déclaration se fait en 3 étapes :

- Définition générale de la compétition : cette étape comprend des informations générales sur la compétition : discipline, type, nom, lieu, taille du bassin, dates (déroulement, période d'engagements...)





ATTENTION : la discipline choisie va induire directement l'intégration des résultats sur le serveur et le traitement des données. Si vous déclarez une compétition Maîtres, celle-ci sera intégrée comme telle et sera donc prise en compte dans la mise à jour des rankings nationaux Maîtres. De même, le type de compétition revêt une importance lors de l'intégration des résultats et du traitement des données. Un « championnat régional en bassin de 25m » ne sera pas traité comme une « compétition régionale diverse », puisque celui-ci permet de se qualifier pour les Championnats interrégionaux en bassin de 25m et pas la compétition régionale diverse.

- Informations administratives : il s'agit là de définir le gestionnaire de la compétition (structure qui va gérer la compétition sur place), préciser si les droits d'engagements doivent lui être envoyés (si oui, les bordereaux financiers seront à l'en-tête du gestionnaire, si non, ils seront à l'en-tête du déclarant), définir le montant des droits d'engagements (qui serviront dans l'établissement des bordereaux financiers) et préciser si la compétition disposera d'un Live ou non

DÉFINITION D'UNE COMPÉTITION
Menu principal

Tutoriel compétition en ligne à AMIENS
 Type : Meeting Régional labellisé (FFN) - PICARDIE [112]
 Le : **Dimanche 25/05/2014** - Bassin de : **25 m** - Identifiant de la compétition : **23526**
 Période des engagements : du : **Vendredi 16/05/2014** au : **Vendredi 23/05/2014**

⚠ Attention, la structure de cette compétition n'est pas encore finalisée !
 Celle-ci n'est donc pas accessible actuellement sur extraNat.fr pour effectuer des engagements.

Traitements disponibles sur l'onglet "récapitulatif"

Déclaration d'une compétition (* : Champ obligatoire)

1 : Définition de la compétition
 2 : Informations Administratives
 3 : Informations Techniques

2. Informations administratives

Gestionnaire de la compétition

Cette compétition est actuellement gérée par :

Changer pour (Saisissez 3 lettres ou chiffres mini) :
 ?

Est-ce que les règlements financiers sont à adresser au gestionnaire :
 oui non

Droits d'engagement

Droits d'engagements pour chaque épreuve individuelle : € ?

Droits d'engagements pour chaque relais : € ?

ou

Droits forfaitaires pour chaque participant quelque soit le nombre d'épreuves : € ?

www.liveffn.com

Souhaitez-vous la présence de cette compétition sur le liveffn.com ?
 oui non ?

✖ Annuler
 ➡ Écran suivant

- Informations techniques : il s'agit là de préciser le contrôle qui doit être appliqué au niveau des engagements : nombre maximum, par réunion, par journée ou sur l'ensemble de la compétition, présence de relais ou non, mode d'engagements, règles de participation aux finales, période de recherche des performances et dans quel bassin...

Menu principal
DÉFINITION D'UNE COMPÉTITION

Tutoriel compétition en ligne à AMIENS
 Type : Meeting Régional labellisé (FFN) - PICARDIE [112]
 Le : **Dimanche 25/05/2014** - Bassin de : **25 m** - Identifiant de la compétition : **23526**
 Période des engagements : du : **Vendredi 16/05/2014** au : **Vendredi 23/05/2014**

⚠ **Attention, la structure de cette compétition n'est pas encore finalisée !**
Celle-ci n'est donc pas accessible actuellement sur extraNat.fr pour effectuer des engagements.

Traitements disponibles sur l'onglet "récapitulatif"

Déclaration d'une compétition (* : Champ obligatoire)

1 : Définition de la compétition
2 : Informations Administratives
3 : Informations Techniques

3. Informations techniques

Les nombres renseignés ci-dessous doivent s'appliquer : * sur l'ensemble de la compétition ?

Nombre d'engagements individuels maximum par participant * : 5 (-1 = non initialisé ; 0 = pas de contrôle)

Cette compétition comporte t'elle des relais ? non défini oui non

Nombre d'engagements relais maximum par style, par sexe et par structure * : 2 (-1 = non initialisé ; 0 = pas de contrôle)

Mode d'engagement : * Propositions des engagements par les dubs

Règle de participation des non-sélectionnables pour les 1/n finales ou finales * : Pas de règle ?

Règles des engagements


Période de recherche des performances sur : * les 2 saisons précédentes + la saison en cours

Engagements avec des performances réalisées : tous bassins ?

Annuler
Enregistrer cette compétition

Liste des compétitions
Haut de page

A l'issue de ces 3 étapes, la compétition est déclarée sur le serveur. A partir de là, il s'agit de créer la compétition dans son ensemble (catégories, programme...)



Une fois la compétition déclarée par l'Institution, celle-ci peut finir de créer la compétition. Cependant, la structure organisatrice qui aura été définie comme gestionnaire pourra « prendre la main » et créer elle-même la compétition.

Dans le cas d'un Meeting club par exemple, il suffira que le club complète un document (en annexe de ce Tutoriel) pour que l'Institution déclare la compétition et que le club organisateur, désigné comme gestionnaire, fasse le reste.

Création de la compétition

La création consistera à :

- Définir les catégories : vous pouvez choisir des catégories classiques FFN ou créer des catégories personnalisées. La définition des catégories a un impact direct et très important sur le déroulement de la compétition :
 - Les catégories impactent sur le programme défini. Exemple : pour une finale réservée aux Minimes, il faut évidemment que la catégorie Minimes soit déclarée

- Les catégories impactent sur les podiums. Sur extraNat-pocket, dans les résultats, une fonction vous permet d'afficher les podiums sur chaque course, au regard des catégories définies dans la compétition. De même, lorsque vous éditez les résultats des courses, vous pourrez choisir de le faire par catégories au regard des catégories déclarées
- Les catégories impactent sur la définition des temps limites. Cependant, pour les temps limites, il sera possible de définir des temps en fonction de catégories différentes de celles déclarées sur la compétition

Précision concernant les catégories :

- Natation course : on s'entend en année sportive, pour la saison 2013-2014 il faut considérer que nous sommes en 2014 : un nageur né en 1996 a 18 ans
- Natation Maîtres : on s'entend en année civile, jusqu'au 31/12/2013 un nageur né en 1984 a 29 ans, à partir du 1/01/2014 il a 30 ans

GESTION DES CATÉGORIES Menu principal

Tutoriel compétition en ligne à AMIENS
 Type : Meeting Régional labellisé (FFN) - PICARDIE [112]
 Le : **Dimanche 25/05/2014** - Bassin de : **25 m** - Identifiant de la compétition : **23526**
 Période des engagements : du : **Vendredi 16/05/2014** au : **Vendredi 23/05/2014**

⚠ **Attention, la structure de cette compétition n'est pas encore finalisée !**
 Celle-ci n'est donc pas accessible actuellement sur extraNat.fr pour effectuer des engagements.

*Traitements disponibles sur l'onglet "résultats pitulatif"

▶ Compétition ▶ Catégories ▶ Programme ▶ Temps limites ✓ Récapitulatif ↻ Liste des compétitions

Liste des catégories définies pour cette compétition

ⓘ **ATTENTION !** Les catégories ayant été définies, il n'est plus possible d'effectuer des changements.

Catégories : Dames	Catégories : Messieurs
Minimes 14-15 ans (1999 - 2000)	Minimes 14-15 ans (1999 - 2000)
Cadettes 16-17 ans (1997 - 1998)	Cadets 16-17 ans (1997 - 1998)
Juniors et plus 18 ans et plus (1996 et avant)	Juniors et plus 18 ans et plus (1996 et avant)

↻ Liste des compétitions ⬆ Haut de page

- Définir le programme complet de la compétition : par réunion, en précisant les séries, finales, si elles sont nagées par catégories ou toutes catégories...

Tutoriel compétition en ligne à AMIENS

Type : Meeting Régional labellisé (FFN) - PICARDIE [112]
Le : **Dimanche 25/05/2014** - Bassin de : **25 m** - Identifiant de la compétition : **23526**
Période des engagements : du : **Vendredi 16/05/2014** au : **Vendredi 23/05/2014**







Attention, la structure de cette compétition n'est pas encore finalisée !
Celle-ci n'est donc pas accessible actuellement sur extraNat.fr pour effectuer des engagements.

Traitements
disponibles sur l'onglet
"récapitulatif"

Compétition
 Catégories
 Programme
 Temps limites
 Récapitulatif
 Liste des compétitions

Le programme de la réunion a bien été enregistré

Liste des réunions de la compétition ?

N° Réunion	Date	OP*	DE*	Actions
1	Dim 25/05/2014	08 H 00	09 H 00	  
2	Dim 25/05/2014	14 H 00	15 H 00	  

Programme de la compétition

Dimanche 25 mai 2014

Réunion N° 1 : Dimanche 25/05/2014

Ouverture des portes : 08h00
Début des épreuves : 09h00

- 1 - 50 Nage Libre D. Séries
- 2 - 50 Nage Libre M. Séries
- 3 - 4x50 Nage Libre D. Séries
- 4 - 4x50 Nage Libre M. Séries

Réunion N° 2 : Dimanche 25/05/2014

Ouverture des portes : 14h00
Début des épreuves : 15h00

- 5 - 50 Nage Libre D. Finale B
- 6 - 50 Nage Libre D. Finale A
- 7 - 50 Nage Libre M. Finale B
- 8 - 50 Nage Libre M. Finale A

- Définir les temps limites : Est-ce que les performances recherchées devront avoir été réalisées et être impérativement inférieures ou égales (< ou =) aux temps limites ?
 - Si vous choisissez OUI, pour chaque épreuve où le nageur veut s'engager, il devra disposer dans la base d'une performance répondant aux grilles de temps. Si le nageur ne dispose pas de temps répondant aux grilles sur une épreuve, il ne pourra pas s'engager sur cette épreuve.
 - Si vous choisissez NON, il faut que le nageur dispose d'au moins N performances (N > ou = à 1) dans la base répondant aux grilles de temps pour pouvoir s'engager
 - Si vous fixez à N=2, il faut que le nageur dispose de deux temps sur le serveur répondant aux grilles de temps pour pouvoir s'engager sur toutes les courses qu'il souhaite. Sur les courses où le nageur dispose des temps répondant aux grilles, il sera engagé avec ces temps
 - Pour les autres courses, si le nageur ne possède pas de performance en mémoire sur le serveur fédéral, ce dernier sera automatiquement engagé à 59:59.99 avec un statut d'engagement porté à "Absence de performance"
 - Si le nageur possède une performance supérieure (>) aux temps limites exigés, ce dernier sera alors

automatiquement engagé avec le temps limite de ladite épreuve avec le statut d'engagement porté à "Temps limite"

GRILLES DES TEMPS LIMITES
[Menu principal](#)

Tutoriel compétition en ligne à AMIENS
 Type : Meeting Régional labellisé (FFN) - PICARDIE [112]
 Le : **Dimanche 25/05/2014** - Bassin de : **25 m** - Identifiant de la compétition : **23526**
 Période des engagements : du **Vendredi 16/05/2014** au **Vendredi 23/05/2014**

**⚠ Attention, la structure de cette compétition n'est pas encore finalisée !
 Celle-ci n'est donc pas accessible actuellement sur extraNat.fr pour effectuer des engagements.**

Traitements disponibles sur l'onglet "récapitulatif"

[Compétition](#)
[Catégories](#)
[Programme](#)
[Temps limites](#)
[Récapitulatif](#)
[Liste des compétitions](#)

Rappel des règles des engagements

Période de recherche des performances sur :

Engagements avec des performances réalisées : [?](#)

Gestion des temps limites

ⓘ INFORMATION : Lorsque vous intégrez des temps limites sur votre compétition, il faut bien avoir à l'esprit le contrôle qui sera exercé lors des propositions des engagements. Votre compétition se déroule en bassin de 25m et vous avez choisi d'accepter les engagements « tous bassins » les performances de 25m ET de 50m devront être inférieures ou égales aux temps limites que vous avez fixé. **IMPORTANT :** le temps de 50m n'est pas converti en temps de 25m.

Paramètres généraux

Cette compétition comporte-t-elle des temps limites ? non défini oui non

Est-ce que les performances recherchées devront avoir été réalisées et être impérativement inférieures ou égales (<=) aux temps limites ? non défini oui non [?](#)

Avoir réalisé au moins performance(s) de la grille pour pouvoir s'engager

ⓘ Fonctionnement des engagements :

- Le nageur doit avoir réalisé N performance(s) de la grille, N étant supérieur ou égal à 1 (>= 1).
- Le nageur ne possède pas de performance en mémoire sur le serveur fédéral, ce dernier sera automatiquement engagé à 59:59.99 avec un statut d'engagement porté à "Absence de performance".
- Le nageur possède une performance supérieur (>) au temps limites exigé, ce dernier sera alors automatiquement engagé avec le temps limites de ladite épreuve avec le statut d'engagement porté à "Temps limite".

Liste des catégories d'âges spécifiques aux temps limites
 Vous pouvez rédéfinir éventuellement des catégories d'âges spécifiques pour les grilles des temps limites.

Catégories : Dames	Catégories : Messieurs
14-17 ans (1997 - 2000)	14-17 ans (1997 - 2000)
18 ans et plus (1996 et avant)	18 ans et plus (1996 et avant)

[Réinitialiser les catégories](#)

Définition des temps limites

ⓘ Le nageur devra avoir réalisé au moins 2 performance(s) de la grille de sa catégorie pour pouvoir s'engager.

Grille DAMES 14-17 ans - Née en 1997 - 2000 <small>--- = épreuve sans temps limite (pas de contrôle)</small>		Grille MESSIEURS 14-17 ans - Né en 1997 - 2000 <small>--- = épreuve sans temps limite (pas de contrôle)</small>	
50 Nage Libre Dames	32.00	50 Nage Libre Messieurs	30.00
4x50 Nage Libre Dames	2:08.00	4x50 Nage Libre Messieurs	2:00.00

Grille DAMES 18 ans et plus - Née en 1996 et avant <small>--- = épreuve sans temps limite (pas de contrôle)</small>		Grille MESSIEURS 18 ans et plus - Né en 1996 et avant <small>--- = épreuve sans temps limite (pas de contrôle)</small>	
50 Nage Libre Dames	30.00	50 Nage Libre Messieurs	28.00
4x50 Nage Libre Dames	2:00.00	4x50 Nage Libre Messieurs	1:52.00

[Vider les grilles](#) [Modifier les grilles](#)

[Supprimer les temps limites](#)
[Liste des compétitions](#)
[Haut de page](#)



ATTENTION : les différentes opérations de création de la compétition se font dans l'ordre ; une fois que vous aurez commencé à définir votre programme, vous ne pourrez plus modifier vos catégories !

Si toutefois vous voulez modifier vos catégories, vous serez obligés de détruire le programme et les temps limites si vous les avez déclarés !!!

Intérêts d'une compétition déclarée en ligne sur le serveur

Chaque compétition déclarée en ligne sur le serveur dispose de certains avantages.

Pour le déclarant et le gestionnaire :

Les avantages et possibilités :

- consulter l'état des engagements (par structure ou par épreuve)
- créer une mailing liste des structures engagées (globale, ayant ou non validé leurs engagements)
- consulter le suivi des bordereaux financiers de l'ensemble des structures engagées et les imprimer
- les clubs s'engagent directement en ligne, pas besoin de gérer des engagements par mail
- une fois la clôture des engagements et après avoir récupéré la compétition, vous pouvez gérer votre compétition sans connexion internet
- toute compétition déclarée sur le serveur avec engagements en ligne peut disposer d'un Live (à préciser lors de la déclaration en ligne). Bien évidemment, il faudra dans ce cas que le gestionnaire dispose d'une connexion internet pendant la compétition
- une fois la clôture des engagements et après avoir récupéré la compétition, le gestionnaire garde la possibilité de rajouter des engagements manuellement sur extraNat-pocket



ATTENTION : avant de récupérer votre compétition, il est conseillé de vérifier que vous disposez bien de la dernière version d'extraNat-pocket et de faire les synchronisations obligatoires : tables de références, liste des structures, liste des licenciés.

NB : si vous rencontrez des difficultés à récupérer la compétition (message vous informant qu'il y a des nageurs non-licenciés) ou si vous souhaitez engager manuellement un nageur et que vous ne le trouvez pas dans le Pocket, pensez à « réinitialiser les synchronisations »

- une fois la compétition terminée, dans la partie post-compétition, un bouton vous permet de remonter les résultats directement vers le serveur (il faut bien sûr, à ce moment-là, disposer d'une connexion

14 rue Scandicci – 93508 PANTIN Cedex

Tél. 01 41 83 87 61 - GSM. 06 30 10 46 87 – Fax. 01 41 83 87 69

E-mail : support.extranat@ffnatation.fr

Réalisé par eric.boute@ffnatation.fr

internet). Les résultats seront ainsi rapidement intégrés sur le serveur

- si la compétition est préparée sur un ordinateur et gérée sur un autre ordinateur, la personne ayant préparé la compétition effectuera une sauvegarde complète de Pocket. Il suffira alors au gestionnaire de restaurer la sauvegarde sur l'ordinateur permettant de gérer la compétition.



ATTENTION : il faut bien effectuer une sauvegarde complète du Pocket et la transmettre au gestionnaire. Si vous effectuez une exportation FFNex des engagements, vous basculez vers une compétition en gestion locale

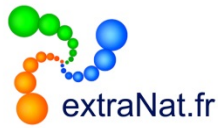
Pour les clubs

Les avantages et possibilités :

- tous les clubs peuvent consulter, à tout moment, l'ensemble des informations de la compétition (descriptif, catégories, programme, temps limites...)
- les clubs peuvent accéder à toutes les compétitions déclarées sur le serveur, quels que soient le lieu, la date, le niveau...un module de recherche des compétitions sur extraNat permet de choisir son filtre de recherche : saison, niveau, gestionnaire, période des engagements, statut, date, lieu, numéro de la compétition...



- les clubs s'engagent directement en ligne sur le serveur : ils peuvent proposer leurs engagements, les valider (ou seulement une partie), rajouter des engagements supplémentaires...pendant la période d'engagements fixée par l'organisateur
- à tout moment, le club peut consulter l'état de ses engagements, en consulter le suivi des bordereaux financiers et les imprimer, imprimer les convocations correspondantes. Après la clôture des engagements, le club peut consulter l'état des engagements (par structure ou par épreuve) de l'ensemble de la compétition



Pour toute question au sujet de la déclaration et de la création d'une compétition en ligne sur le serveur extraNat (compétitions régionales, départementales, Meeting club), contactez **Éric BOUTE** : support.extranat@ffnatation.fr ou 01.41.83.87.61

Pour toute question au sujet de la déclaration et de la création d'une compétition en ligne sur le serveur extraNat (compétitions nationales et interrégionales), contactez **Sophie LARDILLAT** : sophie.lardillat@ffnatation.fr ou 01.41.83.87.60

Annexe déclaration d'une compétition

Définition générale de la compétition

Discipline * :

Natation course Natation estivale Natation Maîtres

Nom usuel de la compétition : _____

Lieu de la compétition :

Code postal : _____ Ville : _____

Nom de la piscine : _____

Taille du bassin * : 25m 50m

Nombre de couloirs : _____

Type de chronométrage * :

Automatique 2 jeux de plaques Automatique 1 jeu de plaques
Semi-automatique Manuel

Dates de début et de fin de la compétition : _____

Date de fin souhaitée de la période d'engagements (au maximum J-2 avant la date de début de la compétition) : _____

Informations administratives

Gestionnaire de la compétition : _____

Les règlements financiers doivent-ils être adressés au gestionnaire * :

Oui Non (dans ce cas ils seront adressés au déclarant)

Droits d'engagements :

- épreuve individuelle : _____ €
- relais : _____ €

Présence de la compétition sur le LiveFFN.com * :

Oui (vous devrez disposer d'une connexion internet) Non

Informations techniques

Nombre d'engagements individuels maximum par participant * :

Oui (combien : _____) Non

Ce nombre maximum s'applique * :

Par réunion Par jour de compétition
Sur l'ensemble de la compétition

Nombre d'engagements relais maximum par style, par sexe et par structure * :

Oui (combien : _____) Non

Règle de participation des non-sélectionnables en finales * :

Pas de règle aucun 1 nageur maxi 2 nageurs maxi
3 nageurs maxi 4 nageurs maxi

Période de recherche des performances * :

Les 2 saisons précédentes + la saison en cours
La saison précédente + la saison en cours
La saison en cours uniquement

Engagements avec des performances réalisées * :

Tous bassins

En bassin de 25m exclusivement (pour les compétitions ayant lieu en bassin de 25m)

En bassin de 50m exclusivement (pour les compétitions ayant lieu en bassin de 50m)

(*) Barrer les mentions inutiles